# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - Réception des soumissions: Regional Contracting and Materiel Services / Régional de Contrats et de gestion du Matériel Ontario Region / Region de l'Ontario Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada P. O. Box 1174 / C.P. 1174 445 Union St. West / 445 rue Union Ouest Kingston, ON K7L 4Y8

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

# **Proposal to: Correctional Service Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

#### Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### **Comments** — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :
Telephone # — N° de Téléphone :
Fax # — No de télécopieur :
Email / Courriel :
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :

Title — Sujet:	
Urinalysis Collection Services Solicitation No. — No. de	Data
Solicitation No. — N°. de l'invitation	Date: August 29, 2019
21470-23-3141367	
Client Reference No. — Nº. de l	Référence du Client
GETS Reference No. — Nº. de l	Référence de SEAG
Solicitation Closes — L'invitati	on prend fin
at /à : 14 :00 EST	
on / le: September 10, 2019	
<b>F.O.B.</b> — <b>F.A.B.</b> Plant – Usine: Destination	n: Other-Autre:
Address Enquiries to — Soume	ttre toutes questions à:
Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – Nº de téléphone:	Fax No. – Nº de télécopieur:
613-530-3001	613-536-4571
Destination of Goods, Services and Destination des biens, services et co	
Destination des biens, ser vices et co	isti uction.
Barrie and surrounding areas	
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes	
Delivery Required — Livraison exigée : See herein	Delivery Offered – Livraison proposée : Voir aux présentes
Name and title of person authorized Nom et titre du signataire autorisé (	_
Nom et utre du signataire autorise	du fourmsseur/de i entrepreneur
Name / Nom	Title / Titre
Tvaine / Tvoin	Title / Title
Signature	Date
(Sign and return cover page with Signer et retourner la page de cou	

### **TABLE OF CONTENTS**

# **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings
- 5. Procurement Ombudsman

# **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications
- 5. Section IV: Additional Information

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- Evaluation Procedures
- Basis of Selection

# PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

# **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Termination on Thirty Days Notice
- 12. Insurance
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services
- 20. Contract Administration

- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

#### List of Annexes:

Annex A - Statement of Work

Annex B – Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List Annex D – Evaluation Criteria

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### 1. Security Requirement

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirement as indicated in Part 6
     Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
  - (d) the Bidder's proposed location of work performance and document safeguarding must meet the security requirements as indicated in Part 6 – Resulting Contract Clauses;
  - (e) the Bidder must provide the addresses of the proposed sites or premises of work performance and document safeguarding as indicated in Part 3 Section IV Additional Information.
- 1.2 Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 1.3 For additional information on security requirements, Bidders should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<a href="http://ssi-iss.tpsqc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html">http://ssi-iss.tpsqc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</a>) website.

# 2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

# 3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

# 4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 5. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa-opo@boa-opo.gc.ca">boa-opo@boa-opo.gc.ca</a>. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at <a href="https://www.opo-boa.gc.ca">www.opo-boa.gc.ca</a>.

# **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2018-05-22) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days Insert: ninety (90) days

#### 2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or email to CSC will not be accepted.

#### 3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

# Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes** () **No** ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all EPSs in receipt of a pension.

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice: 2012-2">Contracting Policy Notice: 2012-2</a> and the <a href="Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts">Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</a>.

#### Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes() No()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

# 4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

### 5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: three (3) hard copies

Section II: Financial Bid: one (1) hard copy

Section III: Certifications: one (1) hard copy

Section IV: Additional Information: one (1) hard copy

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders are requested to submit their Financial Bid in an envelope separate from their technical proposal.

CSC requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- i. use  $8.5 \times 11$  inch (216 × 279 mm) paper;
- ii. use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy-on-Green Procurement">Policy-on-Green Procurement</a> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- i. use 8.5 x 11 inch (216 × 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- ii. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duo tangs or binders.

# 2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

#### 3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

#### 3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

5. Section IV: Additional Information

### 5.1 Bidder's Proposed Site(s) or Premises Requiring Safeguarding Measures

(a) As indicated in Part 1 under Security Requirements, the Bidder must provide the full addresses of the Bidder's and proposed individuals sites or premises for which safeguarding measures are required for Work Performance:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory / State Postal Code / Zip Code Country

(b) The Company Security Officer (CSO) must ensure through the Industrial Security Program (ISP) that the Contractor and individuals hold a valid security clearance at the required level, as indicated in Part 1, clause 1. Security Requirements.

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

#### 1.1 Technical Evaluation

# 1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

#### 1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

#### 2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract

#### PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### 1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

# 1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
  - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
  - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
  - iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
  - iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
  - v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
  - vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed Integrity Declaration Form (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html). Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

# 1.2 Integrity Provisions – Required documentation

**List of names**: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:

- Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:		
	=	
	-	
	-	
OR	•	
☐ The Bidder is a partnership		
During the evaluation of bids, the Bidder must, v	vithin 1	0 working days, inform the Contracting

During the evaluation of bids, the Bidder must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

# 1.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\_rights/employment\_equity/federal\_cont ractor\_program.page?&\_ga = 1.229006812.1158694905.1413548969).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

# 1.4 Status and Availability of Resources

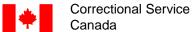
SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

#### 1.5 Language Requirements - English Essential

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

#### 1.6 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience



# 1.7 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

#### 1. Security Requirement

- 1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC ISP) apply to and form part of the Contract.
- 1.1.1 The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), with approved Document Safeguarding at the level of PROTECTED B, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), **Public Works and Government Services Canada (PWGSC)**.
- 1.1.2 The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 1.1.3 Processing of PROTECTED materiel electronically at the Contractor/Offeror's site is NOT permitted under this Contract/Standing Offer.
- 1.1.4 Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/**PWGSC**.
- 1.1.5 The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C:
  - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

# 1.2 Contractor's Sites or Premises Requiring Safeguarding Measures / IT Authorization for Storage or Processing

1.2.1 Where safeguarding measures are required in the performance of the Work, the Contractor must diligently maintain up-to-date, the information related to the Contractor's and proposed individuals' sites or premises, for the following addresses:

Street Number / Street Name, Unit / Suite / Apartment Number City, Province, Territory /State
Postal Code / Zip Code
Country

1.2.2 The Company Security Officer (CSO) must ensure through the Industrial Security Program (ISP) that the contractor and individuals hold a valid security clearance at the required level of document safeguarding capability.

# 2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### 3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

#### 3.1 General Conditions

2010C (2018-06-21), General Conditions - Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### 3.2 Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12) Personal Information, apply to and form part of the Contract.

# 3.3 Replacement of Specific Individuals

- 1. If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
  - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
  - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

#### 4. Term of Contract

#### 4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from October 1, 2019 to September 30, 2022 inclusive.

# 4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

#### 5. Authorities

# 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Jason Scott

Title: Regional Contracting Officer Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Contracting and Material Services

Telephone: 613-530-3001 Facsimile: 613-536-4571

E-mail address: Jason.Scott@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name:

Title:

Correctional Service Canada

Branch/Directorate:

Telephone: Facsimile:

E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

# 5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name: Title: Company: Address:	
Telephone: Facsimile: E-mail address:	<del>-</del>

#### 6. Payment

# 6.1 Basis of Payment - Firm Price - Services

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid in accordance with Annex B – Basis of Payment. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

## 6.2 Limitation of Expenditure

- 6.2.1 Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ \_\_\_\_\_.

  Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 6.2.2 No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - a. when it is 75% committed, or
  - b. four months before the contract expiry date, or
  - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

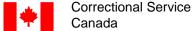
whichever comes first.

6.2.3 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

# 6.3 Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.



#### 6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

#### 6.5 Travel Expenses

The Contractor will be reimbursed its authorized travel expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the private vehicle allowance specified in Appendix B of the <a href="National Joint Council Travel Directive">National Joint Council Travel Directive</a>, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

Travel expenses shall only be paid outside the 50 km radius of the applicable collection site (Barrie Parole Office).

All travel must have the prior authorization of the Project Authority.

All payments are subject to government audit.

Estimated Cost: \$7,500.00.

# 7. Invoicing Instructions

- 7.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 7.2 Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Correctional Service Canada Area Director Sudbury Parole Office 19 Lisgar Street, Room 302 Sudbury, Ontario P3E 3L4

# 8. Certifications and Additional Information

#### 8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

#### 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Ontario.

# 10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions 4008 (2008-12-12), Personal Information;
- (c) the General Conditions 2010C (2018-06-21) General Conditions Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) Annex D, Evaluation Criteria;
- (h) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (to be inserted at contract award)

# 11.Termination on Thirty Days Notice

- 11.1 Canada reserves the right to terminate the Contract at any time in whole or in part by giving thirty (30) calendar days written notice to the Contractor.
- 11.2 In the event of such termination, Canada will only pay for costs incurred for services rendered and accepted by Canada up to the date of the termination. Despite any other provision of the Contract, there will be no other costs that will be paid to the Contractor as a result of the termination.

#### 12. Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

#### 13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- (a) The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- (b) The Contractor shall advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- (c) The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister shall have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- (d) For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

#### 14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

# 15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

# 16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor shall obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found at: www.csc-scc.gc.ca or any other CSC web page designated for such purpose.

### 17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor shall comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and shall also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity shall forthwith notify the Project Authority or Her Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor shall be furnished by the Contractor to the Project Authority or Her Majesty at such time as the Project Authority or Her Majesty may reasonably request."

# 18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify him or herself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

# 19. Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties for both the process and to bear the cost of such process, assist in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or applicable of a term and condition of this contract. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa-opo@boa-opo.gc.ca">boa-opo.gc.ca</a>.

# 20. Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by the contractor respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and the application of the terms and conditions and the scope of work of this contract are not in dispute. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa-opo@boa-opo.gc.ca">boa-opo.gc.ca</a>.

# 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

# 22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: <a href="https://www.bit.do/CSC-EN">www.bit.do/CSC-EN</a>

#### ANNEX A - Statement of Work

Correctional Service Canada has a requirement to provide Urinalysis Collection Services to male parolees in Barrie Parole and surrounding areas including; Muskoka, Collingwood, Orillia, Wasaga Beach, Innisfil, Gravenhurst, Bracebridge, Huntsville, Sunridge, South River, Parry Sound and all points in between. The work will involve the following:

#### 1.1 Background

Consistent with the Mission Statement and Strategic Objectives of the Correctional Service of Canada (CSC), a Urinalysis Collection Program is required for the area. The program must be in compliance with the Corrections and Conditional Release Act, Corrections and Conditional Release Regulations, and Guidelines and Policy under the Act.

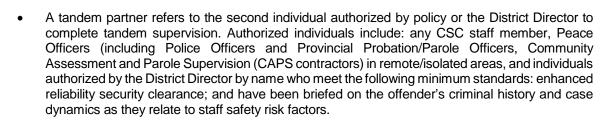
# 1.2 Objectives:

To provide urinalysis testing services to male parolees in Barrie and surrounding areas.

#### 1.3 Tasks:

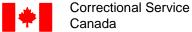
Correctional Service Canada will:

- Ensure that the contractor is provided with all necessary documentation including Regulations,
   Directives, and Guidelines for compliance to be maintained.
- Facilitate the process of securing Reliability Status clearance for persons providing the services.
- The Urinalysis Program Coordinator will provide a complete CSC Urinalysis Collectors Training Program (at the contractor's expense) prior to the collector commencing any urine collection services. The training will include safety procedures about reporting to the CSC supervising parole office regarding negative offender behaviour, and, the National Monitoring Centre protocol. The training will be held at a CSC Parole Office located closest to the contract award site. The training is up to three hours in length.
- Provide procedural instruction in the surveillance, procurement and shipment of samples.
- Refer offenders for urinalysis testing.
- Establish procedure for shipment of samples to the CSC specified laboratory for testing.
- Provide the required paper work, sample containers, courier bags, courier bills of lading, cooler to store the collections and appropriate security storage container for paper work/referrals.
- The Correctional Service of Canada will provide 24-hour notice for cancellation of collections with no charge. Any cancellations received within the 24-hour timeframe or any no shows are subject to 50% of one individual collection. Telephone notification or telephone message to the receiving unit, of notification of cancellation will constitute compliance with this requirement.
- Where all the cases assessed by CSC that meet the tandem supervision policy must be seen by two individuals for any offender contacts in the community including the offender's residence.
- If a case has been identified as requiring tandem supervision, it is CSC's responsibility to identify an appropriate tandem partner for the contractor when a urine sample is being collected in the offender's private residence or isolated community location.



#### The contractor must:

- Upon referral from Correctional Service Canada, collect urine samples from federally released offenders. Collections may occur in the Parole Offices, a reporting centre, the offender's private residence, in a Community Residential Facility or in an area designated by Correctional Service Canada.
- The collector must be of the same gender as the offender providing the sample.
- Ensure the integrity of the sample by confirming required security seals are in place on the container, signatures have been obtained on the container and prepare the container for shipment to the specified laboratory for testing.
- Ship the samples with a bill of lading to the approved laboratory for testing.
- Ensure samples are collected in compliance with Section 66(1) of the CCRA regulations, and CD 566/566-11; or, updated policy with the maintenance of privacy, confidentiality and non-disclosure as to the identity of the donor. Cost of the protective gloves is at the responsibility of the contractor (collector).
- Present the offender with Form 1064-1(Community Notification to Provide a Urine Sample) prior to each test and obtain a signature, complete the Chain of Custody Form and distribute copies of the form as indicated.
- Complete the urinalysis log sheets monthly and/or a detailed invoice and forward to the respective office responsible for the supervision of the offender.
- Attend the court hearings, meetings with auditors or meet with Correctional Service of Canada (CSC) managers as required.
- The collector must complete the CSC Urinalysis Collectors Training Program (at the contractor's expense) prior to commencing services.
- Ensure all cases assessed by CSC to meet the tandem supervision policy requires tandem partner accompaniment whenever a urine sample is collected in the offender's private residence or isolated community location (CD 715).
- The CSC supervising parole office must be immediately notified, in the event of an offender's refusal or inability to provide a sample, and or, any suspicious behaviour is noted. If this occurs outside the established working schedule, the National Monitoring Centre protocol must be followed.
- Normally, collections must occur during regular working hours, Monday to Friday, between 0700 hours and 1800 hours.
- There may be a requirement to collect, from time to time, on weekends and after normal working
  hours. There may be a requirement to collect on an emergency basis, in which a 3 to 4 hour
  response time is required.



- The contractor must normally provide non-scheduled collection upon 24 hours' notice.
- The collector must provide at least 24 hours' notice where possible for cancellation of collections. This notice must be provided to the Area Director of Office Urinalysis Co-Coordinator.
- The contractor must provide a back-up for urinalysis collection, in case of illness, vacation, leave or the inability to provide urinalysis collection, services for a given period. The subcontractor must be approved by the Department Representative/Project Authority and have completed the CSC Urinalysis Collectors Training Program (at the subcontractor's expense) prior to the collector commencing any urine collection services.

#### 1.4 Location of work:

a. The Contractor must perform the work at Barrie Area Parole Office and surrounding areas.

#### b. Travel

i. Travel to the following locations is required for performance of the work under this contract:

Barrie Parole Office 48 Owen Street Barrie, Ontario L4M 3H1

ii And surrounding areas.

# 1.5 Language of Work:

The Contractor must perform all work in English.

# **ANNEX B – Proposed Basis of Payment**

#### 1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

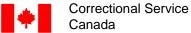
For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

1.1 October 1, 2019 to September 30, 2020

Resource Category	Number of collections "A"	Firm Rate "B"	Total
Individual collections at a parole office, CBRF, reporting centre, police station, the offender's private residence, or in an area designated by CSC.	Up to a maximum of 5 Individual collections	\$ Individual collection rate	\$
Group collections. The hourly rate invoiced will be pro-rated for the actual time spent collecting samples. A minimum of two collections per hour.	Up to a maximum of 175 group collection hours	\$ Group collection hourly rate	\$
Court costs (per hour, for actual court time, attending required audits or meetings with a CSC manager plus mileage)	Up to a maximum of 10 Hours	\$ Per hour	\$
		TOTAL:	\$

# 1.2 October 1, 2020 to September 30, 2021

Resource Category	Number of collections "A"	Firm Rate "B"	Total A X B = C
Individual collections at a parole office, CBRF, reporting centre, police station, the offender's private residence, or in an area designated by CSC.	Up to a maximum of 5 Individual collections	\$ Individual collection rate	\$
Group collections. The hourly rate invoiced will be pro-rated for the actual time spent collecting samples. A minimum of two collections per hour.	Up to a maximum of 175 group collection hours	\$ Group collection hourly rate	\$
Court costs (per hour, for actual court time, attending required audits or meetings with a CSC manager plus mileage)	Up to a maximum of 10 Hours	\$ Per hour	\$
		TOTAL:	\$



# 1.3 October 1, 2021 to September 30, 2022

Resource Category	Number of collections "A"	Firm Rate "B"	Total
Individual collections at a parole office, CBRF, reporting centre, police station, the offender's private residence, or in an area designated by CSC.	Up to a maximum of 5 Individual collections	\$ Individual collection rate	\$
Group collections. The hourly rate invoiced will be pro-rated for the actual time spent collecting samples. A minimum of two collections per hour.	Up to a maximum of 175 group collection hours	\$ Group collection hourly rate	\$
Court costs (per hour, for actual court time, attending required audits or meetings with a CSC manager plus mileage)	Up to a maximum of 10 Hours	\$ Per hour	\$
		TOTAL:	\$

# 2.0 Options to Extend the Contract Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of contract of the original contract, Options to Extend Contract, the Contractor will be paid the firm all inclusive Per Diem rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

The Contractor must advise the Project Authority when 75% of the Contract's financial limitation is reached. This financial information can also be requested by the project Authority on an asrequested basis.

# 2.1 October 1, 2022 to September 30, 2023 (Option Year 1)

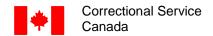
Resource Category	Number of collections "A"	Firm Rate "B"	Total
Individual collections at a parole office, CBRF, reporting centre, police station, the offender's private residence, or in an area designated by CSC.	Up to a maximum of 5 Individual collections	\$ Individual collection rate	\$
Group collections. The hourly rate invoiced will be pro-rated for the actual time spent collecting samples. A minimum of two collections per hour.	Up to a maximum of 175 group collection hours	\$ Group collection hourly rate	\$
Court costs (per hour, for actual court time, attending required audits or meetings with a CSC manager plus mileage)	Up to a maximum of 10 Hours	\$ Per hour	\$
		TOTAL:	\$

# 2.2 October 1, 2023 to September 30, 2024 (Option Year 2)

Resource Category	Number of collections "A"	Firm Rate "B"	Total
Individual collections at a parole office, CBRF, reporting centre, police station, the offender's private residence, or in an area designated by CSC.	Up to a maximum of 5 Individual collections	\$ Individual collection rate	A X B = C
Group collections. The hourly rate invoiced will be pro-rated for the actual time spent collecting samples. A minimum of two collections per hour.	Up to a maximum of 175 group collection hours	\$ Group collection hourly rate	\$
Court costs (per hour, for actual court time, attending required audits or meetings with a CSC manager plus mileage)	Up to a maximum of 10 Hours	\$ Per hour	\$
		TOTAL:	\$

# 3.0 Applicable Taxes

- (a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$ <u>To Be Inserted at Contract Award</u> are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.



# **ANNEX C - Security Requirement Check List**

# DSD-ON3343

4	Governme
	of Canada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrât 21470 - 23 - 3141367 Security Classification / Classification de sécurité

	RMATION / PARTIE A -	ATION DES EXIGENCES RELATIVES À INFORMATION CONTRACTUELLE	
Originating Government De	partment or Organization	n/	Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
vlinistère ou organisme go	wernemental d'origine	$CSC \mathcal{P}(\lambda)$	Sudbury Parole PW
) Subcontract Number / N	uméro du contrat de sou	s-traitance 3. b) Name and Address of	Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
Irief Description of Work /	Brève description du tra	(vai)	
inalysis Collection - Ba	rie and surrounding a	areas	
			FZ No T
) Will the supplier require	access to Controlled Go	oods?	V No Nen
Le fournisseur aura-t-il a			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
) Will the supplier require	access to unclassified n	nilitary technical data subject to the provisions	of the Technical Data Control
Regulations?	rende di des donnados tos	chniques militaires non classifiées qui sont assi	
sur le contrôle des donn	ées techniques?	Mindles Hillings svin programed day services	
ndicate the type of access		/pe d'accès requis	
Matt the supplier and its	enne griungs saguing acre	es to PROTECTED and/or CLASSIFIED Inform	nation or assets? No [7]
Le formisseur ainsi nue	les employes auroni-ils	accès à des renseignements ou à des biens P	ROTEGES evou CLASSIFIES?
(Specify the level of acco	ess using the chart in Or	uestion 7. c)	
(Dranlear la dive six d'any	de on utilicant le fables	unoi se trouve à la ouestion 7, c)	
) Will the supplier and its	employees (e.g. cleaner	s, maintenance personnel) require access to re	estricted access areas? No access to No Non Non
DECTEOTED AND ALLES	ACCIDIC Dula formation of	se accate le normittari	I NOU I NOU
Le fournisseur et ses en	iployés (p. ex. neltoyeu	rs, personnel d'entretien) auront-ils accès à de ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	8 ZOLIES O ACORS LESIGNIFEST L'ACCES
a des renseignements o	day or delivery required	ent with no overnight storage?	[ ] No
S'agit-il d'un contrat de l	nessagerie ou de livrais	on commerciale sans entreposage de nuit?	Y Non
A Indicate the hora of infer	wallon that the cumples	will be required to access / Indiquer le type d'in	nformation auquel le fournisseur devra avoir accès
	The state of the s	The control of the co	Foreign / Étranger
Canada	EV Eb	NATO/OTAN	Foreign/ Edanger
) Release restrictions / Re	strictions relatives à la	diffusion	1 No. 10. 10. 10. 10. 10.
o release restrictions	[Z]	All NATO countries	No release restrictions Aucune restriction relative
ucune restriction relative	V	Tous les pays de l'OTAN	à la diffusion
IN CHICAICH	4		,
ot releasable			
ne pas diffuser		1	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
and the second the second		Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :
estricted to: / Limité à :	<u></u>	A A SECTION OF A SECTION ASSESSMENT ASS	
pecify country(les): / Préci	ser le(s) pays :	Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Préciser le(s) pays :
	1111		
	veau d'information	-	
c) Level of information / Ni	The second secon	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A
			RESULTATION OF THE PROPERTY OF
ROTECTED A	<b>✓</b>	NATO NON CLASSIFIE	PROTÉGÉ A
c) Level of information / Ni ROTECTED A ROTEGÉ A ROTECTED B	<u>√</u>	NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED	PROTECTED B
ROTECTED A ROTEGE A ROTECTED B	<u>√</u>	NATO NON CLASSIFIÉ  NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTECTED B PROTÉGÉ B
ROTECTED A ROTEGE A ROTECTED B ROTEGE B ROTECTED C		NATO NON CLASSIFIÉ  NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE  NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C
ROTECTED A ROTÉGÉ A ROTECTED B ROTEGÉ B ROTECTED C ROTEGÉ C		NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTECTED C PROTÉGÉ C
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ROTEGÉ C ONFIDENTIAL		NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉCTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ROTEGÉ C ONFIDENTIAL		NATO NON CLASSIFIÉ  NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE  NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL  NATO SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTECTED B ROTECTED C ROTEGÉ C ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ECRET		NATO NON CLASSIFJÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTÉCTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ROTÉGÉ C ONFIDENTIAL DOFIDENTIAL ECRET		NATO NON CLASSIFIÉ  NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE  NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL  NATO SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ROTÉGÉ C ONFIDENTIAL ONFIDENTIEL ECRET ECRET OP SECRET		NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATÓ CONFIDENTIAL NATÓ SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C  PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ROTÉGÉ A ROTÉGÉ B R		NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATÓ CONFIDENTIAL NATÓ SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C  PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET
ROTECTED A ROTEGÉ A ROTEGÉ B ROTEGÉ B ROTEGÉ C ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ECRET ECRET OP SECRET		NATO NON CLASSIFJÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C  PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET

Canadä

Government of Canada Gouvernement du Canada

# DSD-ON3343

Contract Number / Numéro du contrat 21470 - 23.3/4/367 Security Classification / Classification de sécurité

PART A (con	tinued) I PARTIE A (suite)				
8. Will the sup Le fournisse If Yes, Indic Dans l'affire	plier require access to PROTECTED our aura-t-il accès à des renseigneme ate the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sensibilit	nts ou à des biens COMSEC dé à :	signés PROTÉGÉS et/ou	CLASSIFIÉS?	RW Non Yes
9. Will the sup Le fournisse	plier require access to extremely sens our aura-t-il accès à des renseigneme	ikive INFOSEC information or a nts ou à des biens INFOSEC de	ssels? i nature extrêmement dél	cate?	No Yes
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du m Number / Numéro du document :	atériel ;			
PART B - PER	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - rel security screening level required / I	PERSONNEL (FOURNISSEUR Viveau de contrôle de la sécurit	3) E du personnel reguls		
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET		SECRET S SECRET
	TOP SECRET-SIGINT TRES SECRET-SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		MIC TOP SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	A COLUMN TO THE STREET			MI O TINE O. CHECKERS
	Special comments: Commentaires speciaux:	h			And the second second
	NOTE: If multiple levels of screening REMARQUE: SI plusieurs niveaux	de controle de sécurité sont rea-	ation Guide must be provi	ded. Jion de la sécudié do	It être formi
Du perse	creened personnel be used for portion onnel sans autorisation sécuritaire pe	ns of the work? ut-il se voir confier des parties d			No Yes
If Yes, w Dans fa	ill unscreened personnel be escorted firmative, le personnel en question se	? ira-t-il escorté?			No Yes
PART C SAF	EGUARDS (DUPPLIER) / PARTIE C DN / ASSETS / RENSEIGNEMEN	· MESURES DE PROTECTION	(FOURNISSEUR)		
11. a) Will the	supplier be required to receive and sto s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'e	ore PROTECTED and/or CLASS		12.7.3.3	No Yes
11. b) Will the s	supplier be required to safeguard COI isseur sera-till tenu de proléger des re	MSEC information or assets?	Miceba		√ No Yes
PRODUCTIO		ansagnements od des biens oc	MSECY		Non Out
Les insta et/ou CL/	roduction (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? Ilations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIÉ?	la production (fabrication et/ou ré	paration et/ou modification	) de matériel PROTÉC	No Yes Non Out
INFORMATIO	N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU	PPORT RELATIF À LA TECHNO	OLOGIE DE L'INFORMAT	ION (TI)	
Le fournis	uppfler be required to use its IT systems on or data? sseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres aments ou des données PROTEGES e	systèmes informatiques pour tra			Non Yes
11. e) Will there Disposers gouverne	be an electronic link between the suppl a-t-on d'un lien électronique entre le sy- mentale?	ier's IT systems and the governm tême informatique du fournisseu	nent department or agency r et celui du ministère ou d	? e l'agence	No. Yes
TBS/SCT 350	-103(2004/12)	Security Classification / Class	sification de sécurité		
					Canadä

Page **30** of **34** 

#### **DSD-ON3343**

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

21470 - 23 - 3141367 Security Classification / Classification de sécurité

QTAN				cone			
	QTAN .			COMSEC			
NATO NATO			ECTED TEGE	CONFIDENTI	L SECRET	TOP	
NATO NIFIDENTIEL	SECRET COSMIC TRES SECRET	٨	В	CONFIDENTI	ii.	TRES SECRET	
	NATO	NATO SECRET COSNIC NEIDENTIEL TRES	NATO SECRET A	NATO SECRET OSSING A B C	NATO SECRET A B C CONFIDENTIA	NATO SECRET OSSING A B C CONFIDENTIEL TRES	

TBS/SCT	

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä<sup>\*</sup>

# **DSD-ON3343**

Government Gouvernement du Canada

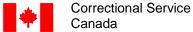
Contract Number / Numéro du contrat 21470 - 23 - 3141367 RW Security Classification? Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PAR				The second second			
<ol> <li>Organization Project Authority / Chargé de projet de l'or Name (print) - Nom (en lettres moulées)</li> </ol>		rganisme   Title - Titre		Signature			
Maria Gorski		A/Area Dire	ctor - Sudbury Parole	6/	VIA	w	
Telephone No N° de téléphone 705-871-0600	Facsimile No N° di 705-871-4125	e lélécopieur	E-mail address - Adresse co mada.goraki@csc-scc.gc.ca		nua ( 30, 2019	•	
14. Organization Security Authority Name (print) - Nom (en lettres moul Robert Wattie	lées)	Title - Titre		1	DN cn=	itally signed by Wattie, Robert : c=CA, o=GC, ou=CSC-SCC, :Wattie, Robert :e: 2019.02.12 11:25:18 -05'00' obe Acrobat version: 7.011.30113	
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No N° d		E-mail address - Adresse C	ourriel D	oate 2019-	02-12	
15. Are there additional instructions Des instructions supplémentaire	(e.g. Security Gulde, S es (p. ex. Guide de sécr	ecurity Classif urilé, Guide de	l'ication Guide) attached? classification de la sécurité) s	ont-elles jointes?	· (-),(1)(0)	No Yes Oul	
Myra O'Neil, Regi 613 536 4612, FA myra.oneil@csc-s	onal Contract X 613 536 45		er ail address - Adresse	Signature Courriel D	Date Heb (1/1)	9	
17. Contracting Security Authority /	Autorité contractante e	n mallère de s	ócurilé			Action and the second s	
Name (print) - Nom (en lettres moul  Vanessa Good-Davidson Contract Security Officer, Contract Security Divisi		Title - Titre		E		rigitally signed by goodDayidson, Vanessa gate: 2019.02.19	
Teles vanessa.good-davidson@tpsgc-pwgsc.gc.ca Tel/Tél 613-941-0441	Facsimile No No d	e télécopieur	E-mail address - Adresse	courriel On, V	anocca -	0:52:24 -05'00'	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä<sup>\*</sup>



#### ANNEX D - Evaluation Criteria

#### 1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
  - Mandatory Technical Criteria

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
  - Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
  - Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a consultant, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
  - III. References must be presented in this format:
    - Name: a.
    - Organization;
    - Current Phone Number; and
    - Email address if available

# 1.6 Response Format

- In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the Ι. mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.

IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from his or her start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

# MANDATORY TECHNICAL CRITERIA - 21470-22-3141367

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	Proposals must clearly demonstrate that the collector has the capability to travel throughout the designated area.		
M2	Each proposed personnel must have performed some form of health or personal support service for a minimum of six (6) months in the last three (3) years.		
M3	Each proposed personnel must provide two (2) written references to demonstrate the experience claimed in M2. Personnel must provide current contact information for each reference (name, address, current telephone and e-mail address).		
M4	Proposals must include Curriculum Vitae for all personnel performing Urinalysis Collections, demonstrating a minimum of one (1) year previous or related experience working with clients one on one within the last five (5) years.		